

Előfizetési árak postán kifizetve egész évre
1000 Lei. Vállalato'nak és háznál 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No 4 7 szám

Összeomlás előtt áll a spanyol polgárháború

A világtörténelem legvéresebb harca folyik Madrid körül

Olasz és német motorikus hadtestek, repülőzászlóaljok borzalmas pusztításokat végeznek a köztársasági front csapatai és békés lakosai között

LONDON. A madridi táviratok spanyol polgárháború olyan eseményeiről és méreteiről számolnak, amelyek azt mutatják, hogy

a világtörténelem egyik legvéresebb harca zajlik le Madrid körül. Ebben a harcban motorikus olasz és német hadtestek, egész repülőzászlóaljak vesznek részt és borzalmas pusztítást végeznek, nemcsak a köztársasági csapatok, hanem a polgári lakosság között is.

Az, hogy a köztársasági kormány távolította Madridból mindazokat a lakosokat, akik a harcokban nem tartak részt, sőt Franco tábornok is megüzenve, hogy szabad vonulást engedélyez azoknak, akik nem harcolnak, mindamellett tizrével maradtak vissza békés polgárok és

százával fekszenek az utcákon a bombatámadások áldo-

zatal
Minden jel arra val, hogy a spanyol polgárháború összefoglalás előtt áll

mert ezeknek a kemény ütközeteknek más eredménye nem lehet, mint a háború állapot likvidálása.

Párisi jelentés szerint a nemzeti csapatok már elfoglalták Almeria kikötőváros külső negyedét. Ötven nemzeti repülőgép bombázta a várost. A nemzeti csapatok Madrid táján is előnyomultak. A Valencia felé vezető utat bombázták. A kormánycsapatok ellentámadásba mentek és a valenciai utról visszaszorították a nemzetieket.

A Jarema folyótól keletre fekvő kormányhadállásokat Mola tábornok csapatai foglalták el.

Moszkvában megdöbbenést keltett a nemzeti csapatok felkészültsége. Az orosz sajtó támadást intéz a

demokratikus kormányok ellen, hogy azokat az olaszok és németek rémhírterjesztése és jankiáltása megremítette,

miközben motorizált hadtesteket és több száz repülőgépet vetettek a spanyol frontra.

Az olaszok és németek tovább tárgyalnak a semlegeségi bizottságban — írja az Izvestia, mialatt a csapatszállítások szüntelenül tartanak és német hadihajók bombázzák a spanyol kikötőket.

Oroszország kénytelen gyors segítségére sietni a spanyol demokráciának.

A Matin szerint az orosz segítség már valószínű, hogy későn érkezik. Németország és Olaszország nagyszabású koncessziókat kap Franco kormányától a spanyol gyarmatokon.

Habsburg restaurációt a francia és angol kormány is időszerűnek tartja

A nemzeti szocialisták újabb követelései és magatartása egyre elhárthatatlannabbá válnak. Éppen ezért a legitimista kérdés újra napirenden van és ennek a kérdésnek megoldásától várják Ausztria nyugalmának helyreállítását és függetlenségének biztosítását.

Francia politikai körökben egyébként nagy jelentőséget tulajdonítanak Wiesner bárónak, a legitimista vezére londoni látogatásának. A »Paris Midi« szerint

a Habsburg restauráció híre

ez alkalommal komolyab, mint máskor, mikor egy két napi futó riadalom után az ügy feladásba merült.

A császárpárt az utóbbi időben tagadhatatlanul megerősödött s szemmel látható, hogy a kormány is Ausztria függetlenségének megóvása céljából kívánja a császárság visszaállítását. A kérdés éppen azért időszerű, mert ma már egy restaurációs megoldás Páris és London előtt sem ellenszenves.

spanyol és portugál gyarmatok oltására sem hajlandó engedelményt tenni Németországnak London

PÁRIS. Nagy megütközést keltett a francia kormánykörökben Ribbentrop német londoni nagykövete az apogatózása az angol kormány, hogy egy esetleges spanyol-portugál gyarmati koncesszió elnyerését milyen magatartással fogadják. A francia kormány semmitre sem tűné meg, hogy más

dominiumok érdekeltségét sértve Németország ilyen területi engedményhez jusson. Halifax lord Ribbentropnak a spanyol-portugál gyarmati kérdéssel kapcsolatban azt a választ adta, hogy ezt Páris és a többi hatalmakkal egyetértőleg kell elbírálni.

Az egyéb gyarmati problémák

szorosan az európai béke biztosításának és az összes függőügyek általános elrendezésének keretébe tartoznak.

A német kívánságokat közölni fogja Eden külügyminiszterrel és az angol kormány azt az általános európai tanácskozások napirendjére tűzi.

Már március elsején megdrágul a vasút?

A kormány gazdasági bizottsága jóváhagyta az államvasutak viteldíj-emelését, az új tarifák életbeléptetésének időpontját azonban még nem közölte. Mégis a Capitala című fővárosi lap, hitelt érdemlő hírforrásra hivatkozva, azt állítja, hogy a kormány, minisztertanácsi határozattal, már március elsején életbe lépteti az új díjszabást s nem vár vele áprilisig, mint korábban hirtelt.

Maximálják az élelmiszereket

Fővárosi hírforrás szerint az Ipar és kereskedelemügyi minisztériumban az élelmiszerek áraként tanulmányozzák. A miniszter új maximális árakat akar megállapítani az elsőrendű fontosságú élelmiszerekre.

Iorga volt miniszterelnök egy koalíciós kormány létrehozásán fáradozik

BUCURESTI. Politikai körökben élénken tárgyalják Iorga volt miniszterelnök politikai aktivitását. Permanens tárgyalásokat folytat a pártvezérekkel. Beavatott körökben úgy tudják, hogy Iorga egy koalíciós kormány létrehozásán fáradozik, amelynek elnöke Averescu marsall volna és tagja lenne minden párt egy-egy bizalmi embere,

Február 22-én Clujon tartják meg a földművelésügyi minisztérium kisebbségi tisztviselőinek nyelvvizsgáját

CLUJ. A földművelésügyi minisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében azok a kisebbségi alkalmazottak, tisztviselők és agronommérnökök, akik a minisztérium szolgálatában állnak, február 22-én Clujon, a megyefőnökség épületében kötelesek nyelvvizsgára jelentkezni.

A nyelvvizsgák írásbeli és szóbeli részből fognak állani. A vizsgáztató bizottság elé összesen 217 kisebbségi alkalmazott, tisztviselő és mérnök kerül.

Neurath német külügyminiszter Bécsbe érkezett

BÉCS. Neurath német külügyminiszter vasárnap Bécsbe érkezett. Célja az Ausztriával fenálló gazdasági kapcsolatok kimélyítése. Valószínű azonban, hogy Neurath azért utazott Bécsbe, mert a legitimista mozgalom megerősödése csökkentte a nemzeti szocialista befolyást és ezt szeretné valahogyan ellensúlyozni.

Nagy hóviharak az országban

Szombaton és vasárnap nagy hóviharak dúltak Bucuresztben és az ország minden részein.

Szénné égtek a csavargótanyák lakói

PRAGA. Olmützben a város határában elhelyezett szalmakazlak, amelyek mint csavargótanyák voltak ismeretesek, mert a hajléktalankok menedékhelyül voltak — ki-gyulladtak. Több csavargó, akik a szalmakazlakban megbujtak — szénné égtek.

Ipárekek és élelmiszerek áralakulása egy év alatt

Az élelmiszerek árai ez év januárjában a múlt év januárjával szemben aránylag kis változást mutatnak

A textilárak a pamut és a gyapjú drágulása folytán átlag 10—20 százalékkal emelkedtek, a vasárak először a múlt év április 1-én drágultak, amidőn az új vasfogyasztási adók életbe léptek.

Nagyobb arányú volt az áremelkedés búrárakban, ami a nemzetközi piacokon és a belföldi piacon is beállított nyersbúrárémelkedés következménye volt.

A belföldi nyersbúrarak emelkedésére jellemzők a következő adatok:

Bucurestiben a múlt év januárjában a tehénbúr 24 lej volt, ez év januárjában 48 lej. Az ökbúr szintén 24 lej volt a múlt év januárjában, ez év januárjában 48 lejre emelkedett. A lóbúr tavalyi 23 lejről 48 lejre, a borjubúr 26—36 lejről 48—

52 lejre emelkedett. A nyersbúrök áremelkedése tehát meghaladja a száz százalékot. Ezzel szemben a készbúrök árai nem mutatnak ilyen irányú emelkedést. A bucurestii árak a következőképpen alakultak egy év alatt:

A múlt év januárjában a croupon 125—145 lej, ez év januárjában 180—190 lej, a talp 100—125 lej volt a múlt év januárjában, ez év januárjában pedig 130—150 lej, a fekete box 39—46 lejről 40—47 lejre, a fekete chevreaux 40—45 lejről 45—50 lejre emelkedett.

A gyarmatárak drainak emelkedése

Az elmúlt évben csak egyes importált gyarmatárak árai emelkedtek, több áru ára csökkent. A constantini gyarmatárak a következő

képet mutatják:

Rio kávé múlt év januárjában 14 lej, ez év januárjában 140 lej, Santo kávé múlt év januárjában 100 lej, ez év januárjában 112 lej, Rangorizs múlt év januárjában 2150 lej, ez év januárjában 18 lej, egyiptoni rizs múlt év januárjában 2250 lej, ez év januárjában 18 lej, olasz citrom múlt év januárjában 950—1200 lej, ez év januárjában 750—800 lej, szirisi citrom múlt év januárjában 750 lej, ez év januárjában 700 lej, jaffai narancs múlt év januárjában 800—850 lej, ez év januárjában 650 lej, tea múlt év januárjában 160—245 lej, ez év januárjában 160—200 lej, fekete bors múlt év januárjában 62 lej, ez év januárjában 56 lej.

A cluji Opera vendégszereplése Bucurestiben

CLUJ, Február 18-án csütörtökön a cluji Román Opera teljes zenekarával és operaegyüttesével a bucuresti román Operában fog vendégszerepelt ahol előadják a „Trandafirul Rosu” című operát Bobescu Constantin vezetésével

HYGENIKUS Borotválás, OLCSÓN NAGY PÁL

fodrászüzletében vágassa haját
Str. Mărășești és Miron C. sarok

Öl esziendő óla állandóan szenvedtem a gyomorfájdalmaktól...

székrekedésem volt, állandó fejfájás gyökört, az élvágytalanság miatt nagyon lefogytam. Már egészen kétségbeestem, semmiféle gyógyszer nem segített. Láttam ugyan az újságokban a Gastro D. hirdeléseket, de nem volt bizalmam, hiszen már annyi mindent megpróbáltam és mindig eredmény nélkül. Azonban egyik barátom, aki 25 éve szenvedett gyomorbetegségben, a Gastro D. kurával tökéletesen kigyógyult és ezen tény engem is arra indított, hogy megkezdjem a Gastro D. kúrát. Három üveg elhasználása után teljesen meggyógyultam kínzó fájdalmaimtól és most már én vagyok az, aki barátaimnak, ismerőseimnek szívből ajánlom a Gastro D. gyógyszert. Popa István, Bucuresti, Str. Visarion No. 1.

Kapható: Gyógyszertárakban és drogériákban, vagy 130 lei utánvét mellett megrendelhető Császár E. gyógyszerárán Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Szerdán mutatja be társulatunk a HERCEGI PÁHOLYT

A Hercegi páholy című újdonságnak — amely Budapesten a Belvárosi Színházban Udvari páholy címen több, mint 100 előadást ért meg egyfolytában, nálunk szerdán lesz a bemutató előadása.

Oradeán minden előadáson zsúfolt nézőiért tapsolt a kiűnő rendezőnek, szereplőknek, kiállításnak egyaránt.

A: operett meséje bűbajos, zenéje

modern, kellemes, felfejlesztő a helyzetei, jelenei humorosak és szentimentálisak egyaránt. A Gróf László rendezésében és Schreiber Alajos vezénylete mellett bemutatásra kerülő újdonságnak a főszerepét Sándor Sefi, Stefanidesz Ili, Wojtichy Erika, Báza Éva, Felszeghy Mária, Kovács György, Gróf László, Fülöp Sándor, Décsy Jenő és Csengeri Aladár játsszik.

Szombaton este: Nagy ékszerész Karinthy Frigyes és Majoros István új vigjátékának ősbemutatója

Sehol nem került még színre a ilyenformán nálunk lesz szombaton este az ősbemutatója Karinthy Frigyes és Majoros István vigjátékának. A nagy ékszerésznek, Igazi Karinthy darab a Nagy ékszerész, telve a nagy író ötlet és humor tárházának minden gazdagságával. A nagy ékszerészt Kádár Imre rendezi a főszerepét Fényes Alice, Harmath Jolán, Benesi Ilona, Czoppán Flóri, Miklósy Margit, Lantos Béla, Tompa Sándor, Borovszky Oszkár, Tóth Elek, Forgács Sándor és Csóka József alakítják. A nagy ékszerész vasárnap délután 6 órakor és hétfőn este fél 9 órakor is műsoron van.

repetit Fényes Alice, Harmath Jolán, Benesi Ilona, Czoppán Flóri, Miklósy Margit, Lantos Béla, Tompa Sándor, Borovszky Oszkár, Tóth Elek, Forgács Sándor és Csóka József alakítják. A nagy ékszerész vasárnap délután 6 órakor és hétfőn este fél 9 órakor is műsoron van.

A Színház műsora :

Szerda, csütörtök és péntek este fél 9 órakor

Hercegi páholy

Szombat : d. u. 3 Társasjáték

d. u. 6 Harangvirág

Szombat, vasárnap 9, hétfő este fél 9 órakor

A nagy ékszerész

fejfájás ellen Beretvári parzilla

A SZÍNHÁZ MŰSORA

Szerdán, február 17 este fél 9. Hercegi páholy. (J. M.) Crawford Emőd Tamás és H. ns Lang Budapesti Udvari páholy című előadás alatt több mint száz előadás megérte regyogó, új operettje, Fényes kiállításban. — Rendező: Gróf László Főszereplők: Sándor Sefi, Stefanidesz Ili, Wojtichy Erika, Báza Éva, Felszeghy Mária, Kovács György, Gróf László, Fülöp Sándor, Décsy Jenő, Csengeri Aladár, Premierbérlet 18 szám.

Csütörtök este 9: Hercegi Páholy (Rendező bérlet)

Péntek este 9: Hercegi páholy.

Szombat d. u. 3: Társasjáték. (Ocsó helyárrakkal.)

Szombat d. u. 6: Harangvirág, Ocsó helyárrakkal.)

Szombat este 9: A nagy ékszerész Karinthy Frigyes és Majoros István új vigjátékának ősbemutatója. Rendező: Kádár Imre. Főszereplők: Fényes Alice, Harmath Jolán, Benesi Ilona, Czoppán Flóri, Miklósy Margit, Lantos Béla, Borovszky Oszkár, Tompa Sándor, Csóka József, Forgács Sándor. (Premierbérlet 19 szám)

Vasárnap d. u. 3: A mosoly ország (Giri Gynia tenorista vendégfőlépével. Ocsó helyárrakkal.)

Vasárnap este 9: A nagy ékszerész Vasárnap este 9: Hercegi páholy.

MOZIK MŰSORA

Edison Mozgó

I. Örökké a tied Fősz. Elisabet Bergner II Kis vezér. Fősz. Sybil Jason.

Royal Mozgó

A csirkefogó Fősz. Henry Garat

ROMAN OPERA

Hétfő február 15 este Mainard csellóművész hangversenye

Minden pénteken a Színházi Élet

új száma kapható minden lapdrusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Képviselőt Clujon:

Cultura Elbraria Strada Memorandului No. 4.

Franyó Zoltán: „Louize Labé szonettjei“

Cserépfalvi könyvkiadóvállalat (Budapest) diszes és izléses kiadásban most jelent meg Franyó Zoltán műfordítói munkásságának talán legszebb alkotása: 24 szonett Louize Labénak, a világirodalom egyik legnagyobb írói értékének válogatott versei. Az élet a szerelem őszinte vallomásai ezek a szonettek: Nem többek, mint egyszerű remegések, a szív borulatai vagy derűs szinképei, olyan plasztikusan, olyan átfogóan, olyan emberien formálva és festve hogy bensőnkben szinte új életre hangolódunk és magunk is részesévé válunk az illúzióknak. Ennek a klasszikus élménynek nagy mestere Franyó Zoltán, műfordítói, művészi adottságával. Nem tudjuk, hogy a vers zengésében kinnek a muzsikáját érezzük. Ez a huszonegy szonett olyan mint egy imádásos könyv, ami tele van ritmussal, vágyakozással, csengő—zengő muzsikával, tele van ébredéssel és az örökkévalóság száz meg száz jelképével. Erdemes arra, hogy áhitatosan elmerüljünk benne.

Paplanok, matracok, párnákat legolcsóbb és legjobb minőségben szerezheti be a

PLAPONE
Moderne-nél
Str. Vlașuța 2
Toll, gyapju és lószőr
állandó raktáron.

VI-ik György angol király résztvevett a zsidó istentiszteleten

VI. György angol király Erzsébet királynővel a jövő szombaton meglátogatja a londoni zsidó negyed és London legnagyobb zsidó templomában megjelenik a szombati istentiszteleten. A látogatás ideje alatt a rendfenntartást a zsidó frontharcosok szövetségére bízták.

Kereskedelmi és ipari sérelmek

A tisztességtelen verseny törvényes szabályozási, az aviatik bélyegek alkalmazásának rendezését és az árverési hirdetmények tarifájának leszállítását sürgette interpellációjában Comsa Ionel, az ardeali kereskedelmi kamarák szenátora

A hét esztendeig tartó villágzdasági válság likvidálásának első etapját elvitathatatlanul megnehezítik azok a közterhek, amelyeket a világszerte folyó hadfelszerelés kapcsolatban Románia termelő rétegeinek is viselnie kell. Ezeknek a terheknek tulnyomó részét az ipar és kereskedelem viseli, amely áldozatkészen teljesíti a reá rótt kötelezettségeket és csak annyit kér cserébe, hogy felesleges zaklatásoktól mentesen nyugodtan végezhesse a termelést.

Az utóbbi időkben bevezetett új adók és taxák behajtására, illetve lerovására vonatkozó törvények és végrehajtási utasítások homályos intézkedéseket tartalmaznak. Csak ennek tudható be, hogy az ipar és a kereskedelem állandó zaklatásoknak van kitéve a végrehajtó szervek részéről súlyos pénzbüntetések

teseket kénytelen leróni. Ezeket az anomáliákat nap-nap után teszi szóvá a napi és szakajtó, aminek következményeképpen helyenként és időnként bizonyos orvosítások is történnek, azonban az ilyen irányú panaszok gyökeres rendezése mind-egyedül késik.

Az ipar és kereskedelem számtalan, orvoslásra szoruló panaszai közül Comsa Ionel, a transilvaniai kereskedelmi kamarák szenátora az Ugir alelnöke, a Sfátul Negustoresc cluji elnöke, a szenátus ülésén három aktuális problémát vetett fel interpelláció formájában. A tisztességtelen verseny törvényes szabályozását, az aviatikai bélyegek alkalmazásának rendezését és az árverési hirdetmények tarifájának leszállítását sürgette, a kereskedelmi a légügyi és az igazságügyminiszterknél.

Pecsenyévé akarja sütni apját egy inasgyerek

ORADEA. Az elmúlt héten érdekes ügyet tárgyalt az oradeai rendőrbíróság, M. Joan napszámos tett feljelentést 18 éves fia ellen, aki tüzes kemencére ültette és pecsenyévé akarja süttetni az egész altestét.

A bevádolt fiú előadta, hogy

apja durván bántalmazta az édes anyját. Elföltött haragjában hirtelen fölkapta és oda-lökte a sporherthez. Nem vette észre, hogy ráesett. Jajgatását se hallotta. Nem volt szándékában apját megégetni. A bíróság a fiút elbocsátotta.

Nem fizetnek forgalmi adót a husiparosok az általuk feldolgozott husarak után

Elvi jelentőségű határozatot hozott a tg. muresi táblai ítélőtábla több mészáros folya-modása alapján.

Azok a mészárosok és hentesek, akik 155 ezer lelen aluli jövedelem után vannak állami adóval megrón, forgalmi adót

fizetni nem kötelesek s teljes mentességet élveznek minden-mű készítményeik után, amelyeket iparuk gyakorlásával kapcsolatosan forgalomba hoznak. A táblai elvi döntés értetően nagy örömet kelt az érdekelt husiparosok körében.

ÖT-HAT SORBAN

Az elmúlt héten egész Angliában 1155 ember halt meg spanyolnátha-ban. Londonban a halottak száma 154 volt. Az orvosok szerint Londonban enyhült a járvány.

Varsóban meghalt az utolsó cár pénzügyi tanácsadója, Ginzburg bankárnak a felesége. Halála előtt elárulta azt a helyet, ahol sokmillió aranyrubelt érő kincseit elrejtette Szentpétervárott. Örökösét a szovjet kormány felajánlotta a kincseket, ha azok negyven százalékának értékét a szovjet kifizeti.

Mistinguile, a híres párisi divat mestert tért vissza amerikai körútról és keservesen panaszkodott az újságíróknak, hogy az amerikai lapok azt írják róla, hogy hetven éves, Mistinguile felhatalmazta az újságírókat annak a megállapítására, hogy mind-össze negyvenkilenc esztendő.

lapdában rettenetes orkán tombol. A vihar ereje egy egész vonatot felbontott. A katasztrófánál harminc ember vesztette életét. A sebesültek számáról még nincs jelentés.

A parlament elfogadta azt a törvényjavaslatot, amely szerint az államnak jogában áll honvédelmi célokra földterületeket és házakat ktsajátítani.

A PARK szanatórium gyógyfürdője bevezette a **valódi**

pöstyéni iszapfürdőt

speciális pöstyéni berendezéssel. Teljes pöstyéni fürdő, egész és rész-pakolások minden-mű reumatikus betegségek ellen
Cluj, Calea Motilor 64.

Fischer József volt képviselő kétszáz-ezer lejjel beárslult a Select és Urania mozgó vállalatba

CLUJ. Fischer József volt képviselő megvásárolta Eschenazi mozitulajdonos részét, a Select és Urania mozgószínház vállalatnál 200 ezer lejért.

Ez a két filmszínház eddig özv. Fodorné és Hirschmann S. tulajdonát képezte és Eschenazi vezetése alatt állt, aki különben harmadrészes volt.

A jövőben Fischer József rokonságának bekapcsolásával intenzívebben vesz részt a vállalat vezetésében és remélhető, hogy az eddiginél nagyobb érdeklődést tud kiváltani.

MINDEN HETFŐN OLVAASA

A VILÁG-01

Legolcsóbban a

WEISZ ERNO

szőrmeszalokban

(CLUJ, Gólya palota)

szerezheti be

szőrmeszükségletét.

Industria Sârmei Societate Anonimă Cluj

CONVOCARE

Domnii acționari ai Industriei Sârmei S. A. Cluj, se convoacă prin aceasta la a XVI-a adunare generală ordinară care va avea loc la sediul societății în Cluj, Strada Iuliu Maniu

Nr. 25, în ziua de 22 Februarie 1937 la orele 11 a. m., având a debata următoarele.

Ordine de zi:

1. Constituirea adunării

2. Raportul Consiliului de Administrație și al Cenzorilor, Bilanțul pe anul 1936. Descărcarea Consiliului de Administrație și a Cenzorilor.
3. Distribuirea beneficiului net.
4. Fixarea jetoanelor.
5. Alegerea unui membru în con-

siliul de Administrație în locul celui ieșit prin ordinea vechimei.
6. Alegerea întregului Comitet de Cenzori.

7. Eventuale propuneri.
Cluj, la 27 Ianuarie 1936.

Consiliul de Administrație

ACTIVE

Bilanț la 31 Decembrie, 1936

PASIVE

ACTIVE				PASIVE			
Activ ușor realizabil				Fonduri proprii			
Casa	2.702.925			Capital social	45.000.000		
Hărți de valoare	0.713.670			Fond de rezervă statutar	14.229.668		
DEBITORI:				Fond de amort	135.291.354		
la cont curent	56.658.235			Augment. în 1936	20.170.000	155.461.354	
Efecte de primit	7.288.085			Fond. rez. creanțe dub.	4.500.000		
Efecte agric. în convers.	15.124	63.911.414		Augment în 1936	2.000.000	6.500.000	
MĂRFURI:				Fond de pensii	4.708.578		
Materii prime și auxiliare	87.640.194			Alcație în 1936	3.000.000	7.708.578	
Fabricate	43.144.581	130.784.775	204.112.784	Casa de pensii și asist. muncit.	2.000.000	185.899.600	230.899.600
Investiții				Capital împrumutat			
IMOBILE:				Cont. Cri. Creditoare	166.714.782		
Terenul fabricilor	2.639.746			Efecte de plată	15.154.000		
Clădirile fabricilor	54.486.113			Efecte străine	5.705.491	187.574.273	
Linii de garaj	3.095.153			Beneficiu net		9.429.573	
Conducta de gaz metan	1.435.704						
Instalațiile fabricilor	11.636.818						
Colonia muncitorilor	6.101.791						
Imobilele în Cluj	5.143.516	83.538.841					
MOBILE:							
Mașini și accesorii	133.181.859						
Mobilierul birourilor	1.893.787	140.251.821	223.750.662				
Vehicule și mob. fabr.	5.176.175						
			427.903.448				427.903.448

CHELTUIELI

Profit și Pierdere la 31 Decembrie, 1936

CAȘTIGURI

CHELTUIELI				CAȘTIGURI			
Amortizări la investiții	20.170.000			Câștig la mărfuri	124.891.790		
Alocția fav. fond. rez. creanțe dub.	2.000.000			Chirii încasate	210.244		
Alocția fav. fond. de pensii	3.000.000	25.170.000		Vanitul hărților de valoare	753.280		
Salariile funcționarilor		16.891.745					
Dobânzi și comisioane		14.084.915					
Plăți muncitorești		44.512.059					
Impozite		3.634.855					
Cheletuile de administrație		12.138.167					
Beneficiu net		9.429.573					
		125.861.314					125.861.314

Cluj, la 31 Decembrie 1936

I. Diamant ss.
Director General

I. Comșa ss.
Președinte

Eugen Beșa
Director

Setul Contabilității:
George Miron ss.
Expert contabil

S'a verificat și găsit în deplină ordine

Dr. Laurean German ss.
Președinte, Expert Cont.

Adrian Oțoiu ss.

Victor Pop ss.

Paul Teochar ss.

Ioan Babes ss.
Expert Contabil

Az előzőzészerelom

Művelői: BENKŐ KAROLY

— Elek, és ezt előtűnk elhalgat-
tad! szől szemrehányosan az erdősz.
— Igen, atyám, elhalgattam, mert
azt hittem, hogy e lett sohse fog ki-
derülni.

— Fiu, micsoda beszéd ez!
Hiszen nem volt semmi okod,
hogy ama vén asszony halálát eltit-
kold, kiáltá az erdősz.

— Pataky erdősz ur, e fiatal em-
bernek bizonyára volt oka a meg-
gyilkolt halálát eltitkolni.

Ugyanis ki kell jelentenem, hogy
szavának, a mennyiben azok a kér-
déses nő halálára vonatkoznak, hi-

lett nem adhatok.

— Micsoda csak nem tartják gyil-
kosnak fiamat?

— Sulyos gyanu forog fenn el-
lene.

— De hiszen nem hallották, hogy
akkor találta azt a nőt, mikor már

Zálogcédulák

arany tárgyakról nagyon
magas árrban vásárol a

„RECORD“
ékszerész

Cluj Calea Victoriei 1

Aranyért nagyon magasárat fizet

haldokolt, veté ellen az erdősz.

— Igen, fia ezt mondta, de ez na-
gyon valószínűtlen, vélekedék a cse-

dőr.

— A mindenhatóra esküszöm,
hogy az igazat mondtam.

A nő haldokolt, mikor meglettem
allitá Elek.

— Ugy? — Hát akkor mért rejté
el a hullát, miért vitte a pincébe?

— Erre vonatkozólag nem adha-
tok felvilágosítást, jelenté ki Elek.

— Fiu, mit beszélsz, hisz ezek a
feleletek rossz színben tüntetnek fel
téged.

Beszélj, miér rejtetted el a hullát,
szólt az erdősz.

— Atyám neked se mondhatom
el az okot, felelt az ifju.

— Istenemre — fiu, átkom sujt-
son, ha kezet emeltél ama nő ellen,
kiáltá az erdősz.

(Folytatása következik)

Apró hirdetések

Keresztes pedicúrszalon elkölözöl
a Select udvarára.

Cipőre, ruhára, téllkabátra va
szüksége? Férfit, nőt, gyermeket legöl-
csóbban felöltöztet PARK áruház Ba-
rijiu 6 szám.

KERESEK megvételre jó hangu pe-
dörös cimbalmot. Ajánlatot a cimbalom
márkájának és árának megjelölésével cim-
balom jellegére a kiadóba kérek.

Szigorló orvos, gyermeknevelés
vállalja Esetleg tanit. Perfekt román, ma-
gyar, francia. Cim a kiadóba. Tel: 3-89.

GYERMEKKOCSI jó állapotban
levő eladó. Érdeklődni lehet: Str Stroescu
11. hátul az udvarban d.u. fél 3 és fél 4
között.

Petrol EGGER megszünteti a korpázást megállítja a hajhullást

További négyévi kormányzásra rendezkedik be a liberális párt

Bucaresti. Amíg a pártok azon tanakodnak, hogy ki váltja fel a liberális kormányt, megbízható forrásból vett értesülésünk szerint a liberális párt elnöksége legutóbb egy olyan határozatot hozott, mely szerint a legközelebbi kamarai választásokat a liberális párt kormánya fogja levezetni és ha a választás a párt részére kimondott győzelemmel jár az alkotmányos szel-

lemnek megfelelően továbbra is megmarad Ofelsége és az ország bizalmából a kormányzás élén.

Ez az elnökségi határozat azt jelenti, hogy a liberális párt további négy évig akar uralmon maradni. Az elmúlt héten Bratianu Dinu pártelnök és Tatarescu miniszterelnök a kormányzás legközelebbi programjáról tartottak megbeszélést. Áprilisig ülészik a kamara, ezen idő alatt néhány fontos törvényjavaslatot sz-

vaztat meg, többek között a bányatörvény javaslatot és az ipari és kereskedelmi hitelélet fellétesztésére készített hitelintézetek javaslatát, mindkettőt dr. Pop Valér ipar- és kereskedelemügyi miniszter terjeszti a kamara elé. A későbbi időkben a kormány felhatalmazás alapján fog kormányozni és természetesen az őszi választást előkészíteni.



Fogadjunk Pancser, nem is hisz, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, miért nem sietnek a városi szállítás az árlejtési felhívásokra?

Ennek egyszerű a magyarázata: A szabó felesége tuldradó jelzőkkel dícsér egy regényírórt aki egyébként már évek óta dolgozat náluk részletre

— Neked hogy tetszik? — kérde a férjétől

A szabó a fejét csóválja. — Hogy őszinte legyek, nem rajongok a stílusért Kissé vázlatos...

— Vázlatos? Hogyan? — Szereti elhanyagolni a részleteket

Szóval... ennél a stílusnál maradunk.

Ribbentrop nyilatkozik az afrikai gyarmatok elrendezéséről

LONDON. A Figaró Ribbentrop egy hosszabb nyilatkozatát közli, amelyben a német nagykövet hangoztatja, hogy a német gyarmatok kihasználása Németország javára már Anglia előtt

sem vitás, csak ennek a kihasználásnak a mértékéről és katonai ellenőrzéséről van szó. A német igények kielégítése nem volna nehéz probléma Európában sem, csak el kell ismerni

azt a tényleges helyzetet, amelyet Németország Közép Európában elfoglal. Az angol német megértés könnyen barátunkká teheti Párist és egy békés fejlődés felé vezetheti Európát.

Atholl hercegnő Clujra és Oradeára utazik

CLUJ. Atholl hercegnő, angol képviselő, aki napok óta Bucarestben időzött, február 15-én Clujra érkezik, ahol mint a fővárosban is, ünnepélyes fogadtatásban részesítik Tizenhatodikán a hercegnő tovább megy Oradea felé.

POP PETRE alpolgármester kitüntetésére Ofelsége Károly király a Meri-ul Comercial érdemrenddel tüntette ki Pop Petre alpolgármestert a kereskedelem terén szerzett érdemei elismerésül.

Merényletet követtek el Trockij ellen Mexikóban

NEWYORK. Amint előrelátható volt — fölbérelt orosz ügynökök merényletet kíséreltek meg Trockij ellen, aki ma legnagyobb ellenfele Stalinnak. Trockij szombaton hirtelen rossz-

szul lett, az orvosok mérgezési tünetet állapítottak meg. A megindult vizsgálat szerint ismeretlen tettesek Trockijt megakarták mérgezni.

Mindenki ott lesz

Mainardi

Csellóhangversenyén Febr. 15-én az Operában

Szenzációs műsor!

Szimfónikus zenekar!

Jegyek: Főtéri kioszkban és az Opera pénztáránál.

A pamutszövetet és fonalat új fogyasztási adóval terheli a pénzügyminiszter

Ma már érezhetővé vált hogy az a rapid fejlődés amely pár év alatt egy erős belföldi textilipart teremtett, közeledik kulminációs pontjához sőt néhol túl is lépte azt Vannak ugyanis egyes cikkek ahol tultermelés mutatkozik. Nyilvánvaló hogy az így kialakuló erősebb és élesebb verseny az árak szempontjából is gyakorolja hatását.

A női szövetgyárak nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy újabb piacokat teremtsenek cikkeik számára.

A gypotszövetek piacát erősen irritálják azok a hírek, melyek

szerint a pénzügyminisztérium a pamutszöveteket és fonalat fogyasztási adó alá vonja.

Arranézve hogy ez az illeték milyen arányú lesz, még nincs értesülésünk Nem vitás azonban hogy a már meglévő raktárkészleteket is be fog kelleni jelenteni, hogy az új illetékeket ezekre is kivessék

A kötöttárupiac helyzete általában véve sem a gyárak sem a kereskedők szempontjából nem kielégítő. A szakmában igen kiéleződött a verseny és a gyengébb megalapozottságú gyárak részéről meglepetések várhatók

Óriási izgalom Amerikában Roosevelt reformterve miatt

Newyork Roosevelt elnök új reformjavaslata amellyel hatalmas alá akarja vonni a legfelsőbb törvényszéket, ami az amerikai közvéleményből óriási izgalmat váltott ki Minden jel arra mutat, hogy Roosevelt forradalmi terveze az évszázad legnagyobb politikai harcát fogja felidézni az Egyesült Államokban.

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Baba fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen ócska babák javítása — Törött üveg és porcellán, majalika, stb. speciális ragasztás.

Aram nélküli tartós endeldida garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marshal Foch No

J. TEBAN a Davila Színház táncmestere privátilag is vállalt balt, sztepp és angol táncok tanítását. Artista vizsgára is előkészít és elhelyez biztos eredménnyel. E deklódni Tebannál a színházban.

Influenza hűlés esetén a test alapos bedörzsölése a viládi Diana sósborszesszel azonnal enyhülést hoz.

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

SPORTVILÁG

Kitűnő formában vannak a cluji csapatok

A fővárosban elmaradtak, de a banati városokban megtartották a kitűzött mérkőzéseket. A Hungária eldöntetlenül, míg az Újpesti vereséget szenvedett. A budapesti Nemzeti győzött Jugoszláviában.

Futballmérkőzések:

U-UEC 9:1

CLUJ. Az egyetemi csapat 60 perces edzőmérkőzést tartott amit nagy gólaránnyal nyert meg Góllövők: Ploesteanu 3 Benkő 3 Szaniszló, Paunescu, Negrea illetve Dr. Dámboi.

A Victoria is jó formában van az A győzött a B csapat ellen nehezen 6:4 3:2 arányban Góllövők: Cornea 3 Capusan 2, Cociuban, illetve Pojár tréner 2, Dózsa és Cociuban 1.

SATU MARE. Crisana-Olimpia 2:2 1:1 revans.

ORADEA. CAO-Staruinta 1:1 1:0 Góllövők: Moskó illetve Balk

RESITA UDR-Galvani 5:1

TIMISOARA. Chinezul CAMT 7:5 3:2 Góllövők: Klimek 4, Losonci 2 Szilárd illetve Reiter 2, Jijic, Molnár.

Ripensia-Rapid 7:2 3:0 Góllövők: Chiroti 2, Bindea 2, Schwarz és Beke

Fratellia-Banatula 2:2 1:0

Patria-Venus 10:1 7:1

Progresul-Dura 5:0 2:0

CFR-Fortuna 2:1 2:1

BUCURESTI A fővárosban a nagy hóesés miatt elmaradtak a futballmérkőzések.

ARAD Gloria-SGA 8:0 5:0

USA-Intelegerea 9:3 2:1

Astra-Hakoah 2:1 1:0

AA C-Unirea 6:2 2:1

CLUJ Kedden este tartja első ülését a helyi district Piata Unirii

29 sz. helységében, melyen szíveskedjenek a tagok is megjelenni.

Kedden este a városi jégpályán tartják meg a szezon utolsó alkalos ünnepségeit.

Dr. DAN IOAN a közszertetnek örvendő kiváló sportember elfoglaltsága miatt lemondott a Victoriában viselt tisztségéről.

A HAGGIBOR vasárnap tartotta meg szokásos közgyűlését, amelyen elnöknek Jámbor Ferencet az Újkelet kiváló főszerkesztőjét választották meg.

KÜLFÖLD

Olasz eredmények:

Novarra-Torino 0:0

Juventus-Alessandria 4:1

Milan-Sanpierearenese 2:2

Fiorentina-Lazio 5:1

Triestina-Bari 1:1

Bologna-Luchese 0:0

Napoli-Genova 1:0

Roma-Ambrosiana 0:0

Az olasz bajnokságban tehát az első a Bologna 29. 2. Torino 27, 3. Milan 26 ponttal.

SKY

CHAMONIX. Tegnap tartották meg a siugróvilágbajnokságokat, ahol első lett a norvég Birger Ruud 60 50 m ugrással.

A Nemzeti sikere!

BELGRÁD. Szombaton a kitűnő formában levő budapesti csapat a BASK-ot 5:2-re meg

vasárnap a Jugoszlavia csapatát 3:1-re verte.

BOSTON. A két mérőföldes futás világbajnoka Lash lett 8:48 p. idővel (Szabórol semmi hír)

Szomoru vasárnap a magyar NB-ban

Budai 1:1-Hungária 1:1 1:1 Góllövők: Suhai, vagyis Kardos

Bocskai-Ujpest 4:2 4:1 góllövők Teleki 2, Pinta, Palotás illetve Szűcs és Kállai

Ferencváros III. ker. 5:0 3:0 góllövők: Kiss 2, Sárosi 2, Toldi

Phöbus-Budafok 4:1 2:1 góllövők: Turai II 4 illetve Monostori

Szeged-Haladás 2:2 2:0 góllövők: Miklósi Korányi, illetve Gazdag és Spor.

Elektromos-Kispest 3:0 0:0 A gólokat Szendrődi lőtte.

LONDON. A gyorskoresolyázó világbajnokságon a lo. ezer m. versenyben első Stipl. osztrák 17:25:3 1500 m. világbajnok Engestangen 2:19:5 idővel.

Sárosi György dr. állást kapott a Beszkárnál

Budapestről jelentik: A nyáron nagy pletykafelhő kavargott dr. Sárosi György körül akit azzal vádoltak hogy addig nem akarta aláírni szerződését amíg a Ferencváros vezetősége nem juttatja állásba Sárosi hónapok óta nyugodtan dolgozott csapatában. míg most a Ferencváros vezetősége meglepetésként közölte vele hogy kinevezték a Beszkár jogügyi osztályába díjnyaknak.

Nyolcszáz ezer nézője volt az angol kupa legutóbbi fordulójának

Az angol kupa harmadik fordulóját, amelyet szombaton játszottak le, közel nyolcszáz ezer ember nézte végig. A nézőrekordot az Aston Villa-Burley mérkőzés tartja, amelynek negyvennégyezer főnyi közönsége volt.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs február műsorai

Az ur közönség már este 9 órától a kitűnő **Nátyi Pál** jazz zenéjére táncol.

Okvetlen nézze meg e hóra leszerződett **uj** világvárosi műsorunkat!

HERKOVITS

Testvérek

uri szabóságában szépen és elegánsan dolgoznak

■ LESZÁLLÍTOTT ■
ÁRAK MELLETT !!!

— Szövetek állandó raktára —

Cluj, Str. Vlahuța 2.

Ha egy futballjátékos megharagszik a közönségre

Egy skóciai futballmérkőzésen szokatlan incidens történt

Az egyik csapat kapusa ellen viharosan tüntetett a közönség. A közönség ellenséges magatartása annyira felizgatta a kapust hogy megelégedkezve magáról, a labdát teljes erővel berugta a közönség első soraiba.

A süvítő röpkülő labda Andrew

Bailie edinburghi városi tisztviselőt érte aki tettleges becsületsértés címén feljelentette a temperamentumos kapust

Az edinburghi hírség óriási érdeklődés mellett tárgyalta ezt az alapjában véve jelentéktelen ügyet és a bizonyítási eljárás lefolytatása után Foley két font pénzbírságra ítélte.

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál

Tel.: 877

Felölös szerkesztő: Bereczky Vilmos. Tip. Lumea Cluj,

CENZURAT